

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

12 MARS 1999

PROJET DE LOI SPECIALE
modifiant la loi spéciale du 8 août 1980
de réformes institutionnelles

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article premier

La présente loi spéciale règle une matière prévue à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 7 de la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993, est complété par l'alinéa suivant:

« Par dérogation aux alinéas 1^{er} et 2, aucune tutelle administrative n'est organisée ni exercée par l'autorité fédérale ou par les régions sur les décisions prises en matière disciplinaire à l'égard de la police locale. »

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-1262 - 1998-199:

- N° 1: Proposition de loi spéciale de M. Erdman et consorts.
- N° 2: Avis du Conseil d'État.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

11 mars 1999.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

12 MAART 1999

ONTWERP VAN BIJZONDERE WET
tot wijziging van de bijzondere wet
van 8 augustus 1980 tot hervorming
der instellingen

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze bijzondere wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 7 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993, wordt aangevuld met het volgende lid:

« In afwijking van het eerste en het tweede lid wordt door de federale overheid noch door de gewesten enig administratief toezicht georganiseerd noch uitgeoefend op de beslissingen inzake tuchtaangelegenheden met betrekking tot de lokale politie. »

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-52 - 1998-1999:

- Nr. 1: Voorstel van bijzondere wet van de heer Erdman c.s.
- Nr. 2: Advies van de Raad van State.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

11 maart 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49e zittingsperiode.

Art. 3

La présente loi spéciale entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1^{er} janvier 2001.

Bruxelles, le 11 mars 1999.

Le président du Sénat,

Frank SWAELEN.

Le greffier du Sénat,

Herman NYS.

Art. 3

Deze bijzondere wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 januari 2001.

Brussel, 11 maart 1999.

De voorzitter van de Senaat,

De griffier van de Senaat,